



Dan Wesson
DAN WESSON FIREARMS®

Dan Wesson 715

– 4.5 mm CO₂ Airgun



User manual
Manuel de l'utilisateur
Manual de usuario

Ref. 18614

Read through this manual before use
Lisez ce manuel avant utilisation
Lea este manual antes de utilizar

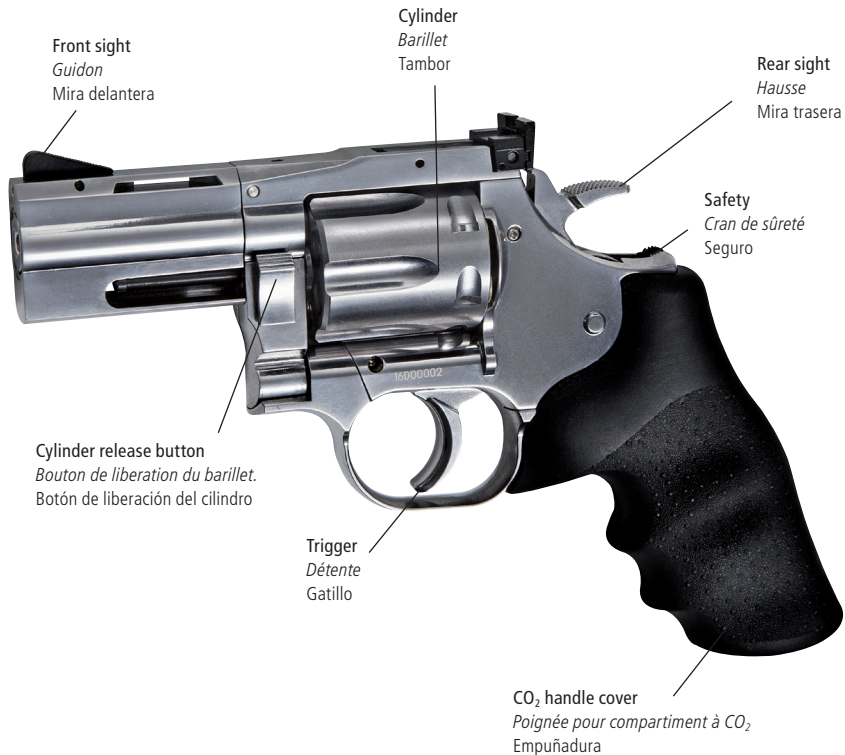


4.5mm
CO₂





Dan Wesson 715



Congratulations with your new Dan Wesson Airgun. Read through this manual before use.

Félicitations pour votre nouveau revolver à billes Dan Wesson. Lisez ce manuel avant utilisation.

Enhorabuena por su nuevo Dan Wesson, un arma de Airgun. Lea este manual antes de utilizar.

Not a toy. Adult supervision required. Misuse or careless use may cause serious injury or death. Always wear eye-protection when using this product. Read and follow instructions carefully before use. This product is a high-powered Airgun, recommended for adult use (18 years and up).

Ceci n'est pas un jouet, et doit être placé sous le contrôle d'un adulte. Une mauvaise utilisation risque de provoquer des blessures sérieuses ou la mort. Utilisez toujours des lunettes de protection. Lisez et suivez les instructions avant utilisation. Ce produit est interdit aux moins de 18 ans.

No es un juguete. Es necesario contar con la supervisión de un adulto. El uso incorrecto o descuidado puede ocasionar lesiones graves o la muerte. Emplee protección ocular siempre que use el arma. Lea cuidadosamente y siga las instrucciones antes del uso. Debido a la gran potencia del arma de Airgun, se recomienda que la utilicen mayores de 18 años.

Warning / Avertissement / Advertencia



Always wear safety goggles when using your Airgun.

Portez toujours des lunettes de protection lorsque vous utilisez votre réplique.

Utilice siempre gafas protectoras cuando emplee su réplica.



Do not look directly into the gun barrel.

Ne regardez pas directement dans le canon du pistolet.

No mire directamente hacia el cañón de la réplica.



Never aim or shoot at people or animals. Always set the selector on "safe" position (except when you are ready to shoot a target).

Ne visez et ne tirez jamais sur une personne ou un animal. Veuillez régler le sélecteur sur la position sécurité (excepté lorsque vous êtes prêt à tirer sur votre cible).

Nunca apunte o dispare hacia personas o animales. Mantenga siempre el seguro en la posición "safe" hasta que esté listo para disparar al blanco.



Select a safe place for operating the Airgun. Avoid shooting in public places.

Choisissez un endroit sûr pour utiliser votre pistolet à billes, évitez les endroits publics.

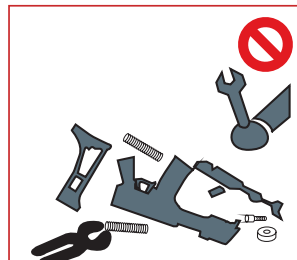
Escoja un lugar seguro para disparar la réplica. Evite lugares públicos.



Never shoot holding the Airgun sideways as the BB/pellets will curve.

Ne tenez jamais la réplique de travers. Les billes peuvent partir à droite ou gauche.

Jamás agarrar y disparar la réplica horizontalmente, proyectiles BB podrán cambiar de dirección en el aire.



Do not disassemble gun yourself. Always contact your local retailer.

Ne jamais démonter ou modifier votre réplique. Veuillez contacter votre revendeur d'Airgun pour toute question.

No desarme la réplica usted mismo. Póngase siempre en contacto con el revendedor local.



Always treat the Airgun as if it were loaded. Do not carry the Airgun in open view. Always transport the Airgun unloaded in a locked case. Do not openly brandish the Airgun, as this may be perceived by others (including law enforcement units) as a threat, and cause prompt reaction. Always use precision 4.5 mm steel BBs for this Airgun. Never use any used or damaged steel BBs.

Manipulez toujours le pistolet comme si il était chargé. Ne pas porter ce pistolet sur vous en public. Transportez toujours le pistolet déchargé, dans une mallette verrouillée. Ne pas ouvertement brandir l'arme à air comprimé, car cela peut être perçu par d'autres (y compris les unités de police) comme une menace, et provoquer des troubles à l'ordre public. Veuillez toujours utiliser des billes de précision avec votre réplique à billes de 4.5 mm. N'utilisez jamais de billes déjà utilisées.

Siempre trate la réplica como si estuviera cargada. No lleve la réplica en vista pública. Transporte la réplica descargada, en una funda cerrada. No blandir la réplica abiertamente, ya que esto puede ser percibido por otras personas (incluso unidades de la policía) como una amenaza, y provocar una reacción instantánea. Utilice siempre BBs de 4.5 mm para su réplica. Nunca utilice BBs disparados o dañados.



Operating instructions / Consignes d'utilisation / Manual de instrucciones

Read all instructions in this manual before using your Airgun

Veuillez lire attentivement ces consignes avant toute utilisation

Lea todas las instrucciones en este manual antes de utilizar su réplica



By default, the safety catch should always be in the "S" position – safe.

Par défaut, le cran de sûreté de votre pistolet à billes doit toujours être en position "S" – sécurité.

Por defecto, el seguro debe estar siempre en la posición "S" – seguro.



Unmount the CO₂ handle cover.

Tirez en arrière le grip de la poignée.

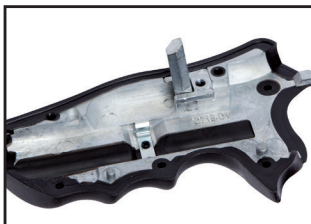
Tirar la cubierta hacia atrás.



Load the CO₂ capsule into the CO₂ compartment.

Insérez la cartouche de CO₂ dans son emplacement.

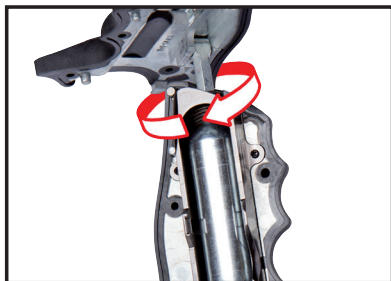
Insertar la botella de CO₂ en la empuñadura.



The removable CO₂ handle cover has a built-in Hex key for tightening the CO₂ screw

La poignée amovible contient une clé alène pour serrer la cartouche de CO₂.

La extraíble cubierta para el CO₂ ha incorporado una llave hexagonal para apretar el tornillo de CO₂.



Turn the lock system clockwise to activate the CO₂ capsule. Remount the CO₂ handle cover.

Tournez la molette dans le sens horaire pour bloquer et percer la cartouche. Refermez le grip de la poignée.

Girar la cerradura según las agujas del reloj para activar el CO₂. Reinsertar la cubierta.



Place the cartridges in the speedloader.

Insérez les douilles dans le chargeur rapide.

Cargar los cartuchos en el cargador rápido.



Push down the speedloader and turn right to lock the cartridges.

Appuyez vers le bas le chargeur rapide et tournez vers la droite pour verrouiller les douilles.

Empujar hacia abajo el cargador, girar hacia la derecha para bloquear los cartuchos.



One-by-one load the 4.5 mm BBs in the bullets.

Chargez une à une les douilles avec des billes de 4.5 mm.

Uno a uno cargar los 4.5mm BBs dentro los cartuchos.



Push down the cylinder release button with your left hand and push the cylinder out from the back with your right hand.

Poussez le bouton de liberation du barillet vers le bas avec votre main gauche et poussez le barillet vers le coté avec votre main droite

Con el dedo pulgar empujar el seguro a la posición "Open", girar el tambor con la mano izquierda.

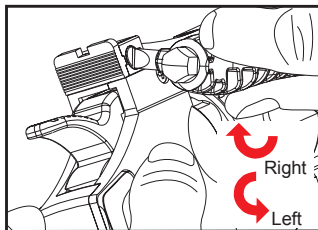


Insert speedloader into the cylinder. Push until cartridges are released into the cylinder.

Insérez le chargeur rapide dans le barillet jusqu'à entendre un clic. Remettez ensuite le barillet en place.

Para cargar, insertar el cargador y cuando haga clic, empujar el tambor a su posición correcta.

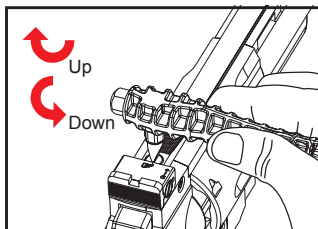
Adjust rear sight / *Ajustement de la hausse* / Ajuste de la mira posterior



Make horizontal adjustment.

Ajustement Horizontal.

Ajustar horizontalmente



Make vertical adjustment.

Ajustement Vertical.

Ajustar verticalmente.



Accessories / Accessoires / Accesorios

Accessories / Accessoires / Accesorios

Speedloader / *Chargeur rapide* / Cargado rápido

Ref. 16187



Shells, 25 pcs. / *Douilles, 25 pcs.* / Cartuchos, 25 piezas

Ref. 16783



4.5 mm BBs / *Billes de 4.5 mm* / BBs de 4.5 mm

BLASTER®, 1500 pcs. / *1500 pcs.* / 1500 piezas (0.35g)

Ref. 15936



4.5 mm BBs / *Billes de 4.5 mm* / BBs de 4.5 mm

Plastic BB, 1000 pcs. / *Billes en plastique, 1000 pcs.* / BBs de plástico, 1000 piezas (0.13g) Ref. 15936



CO₂ capsules / *Cartouches de CO₂* / Cartuchos de CO₂

ULTRAIR®, 5 pcs. / *5 pcs.* / 5 piezas (12g)

Ref. 15545

ULTRAIR®, 500 pcs. / *500 pcs.* / 500 piezas (12g)

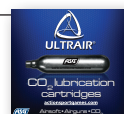
Ref. 16117



CO₂ Lubrication capsules / *Cartouches CO₂ avec lubrifiant* / Cartuchos de CO₂ lubricación

ULTRAIR® Lubrication CO₂, 5 pcs. / *5 pcs.* / 5 piezas (12g)

Ref. 17425



Silicone oil / *Huile de silicone* / Aceite de silicona

ULTRAIR® (60 ml.)

Ref. 14265





Dan Wesson

DAN WESSON FIREARMS®

**4.5mm
CO₂**

Technical information / Informations techniques / Información técnica

Length Länge Longueur Longitud	Weight Gewicht Poids Peso	Caliber Kaliber Calibre Calibre	Magazine Magazin Capacité du chargeur Capacidad del cargador	Material Material Matière Material	Energy Leistung Énergie Energía	Velocity Geschwindigkeit Vélocité Velocidad
210mm	1000 g	4.5 mm	6	Metal/Rubber	1.8 Joule	100 ms / 328 fps

Dan Wesson Firearms and the logo are registered trademarks of Dan Wesson Firearms, USA and are used under worldwide exclusive license for Airguns by ActionSportGames® A/S, Denmark.

Dan Wesson Firearms, USA et le logo sont des marques déposées de Dan Wesson Firearms, USA et sont utilisées sous licence exclusive mondiale pour le Airgun par ActionSportGames® A/S, Danemark.

Dan Wesson Firearms, USA y su logo son marcas registradas de Dan Wesson Firearms, USA y se usan bajo licencia exclusiva mundial para armas de replicas por ActionSportGames® A/S, Dinamarca.

Made in Taiwan under license by ActionSportGames® A/S, Denmark and Dan Wesson Firearms, USA

Fabriqué en Taiwan sous licence de la société ActionSportGames® A/S, Danemark et de Dan Wesson Firearms, USA

Fabricado en Taiw n bajo licencia de ActionSportGames® A/S, Dinamarca y Dan Wesson Firearms, USA

AIR SOFT GUN

Décret N  99-240 du 24 mars 1999 R glementant la vente en France. Objet ayant l'apparence d'une arme   feu.

«DISTRIBUTION INTERDITE AUX MINEURS».

«ATTENTION NE JAMAIS DIRIGER LE TIR VERS UNE PERSONNE».

Le port de lunettes de protection est obligatoire. Avant tout usage, lire attentivement la notice incluse dans la boîte.

Compte tenu du réalisme de ces modèles factices, il est

rappelé que la loi interdit le port de tout objet susceptible de

constituer une arme dangereuse pour la sécurité publique.

Suojaudu aina soujalaseilla toi maskilla. K yt  vain korkealaatuisia kuulia. Takuu EI korvaa huonolaatuisten kuulien aiheuttamaa rikkoontumista. Ei alle 18-vuotiaille. Tämä ase ei ole lelu. Lue huolto – ja käyttöohjeet ennen k ytt  .

Skydda dig alltid med skyddsglas eller skyddsmask. Använd endast högklassiga kulor. Garantin ersätter inte skador som uppkommit då kulor av dålig kvalitet används. Inte för personer under 18  r. Detta vapen är inte en leksak. L s service- och bruksanvisning före användning.

ActionSportGames® A/S

Bjergvangen 1
DK-3060 Espergaerde
Denmark

www.actionsportgames.com



0122_1016